

2.河東第二小学校

10.リボンのおどり(6年)

Dance with a ribbon. (the sixth grade)

最年長らしいとてもすばらしい合奏でした

They are the senior grade students, and their music was great.

11.閉会のことば

The closing announcement of the performing.

運動会 Field Day

毎年5月の第2日曜日に行われる「春季大運動会」を紹介します。

Every second Sunday in May, our Field Day is held.

全校生86名の小規模校ですが、プラカードを先頭に各学年堂々の入場行進で開始されます。

Even though we only have 86 students at our school, we still begin the Field Day with an impressive opening ceremony.

そしてまずは何と言っても開会式での紅白に分かれての応援合戦。すごい大迫力。「紅組勝つぞ」「白組勝つぞ」から始まります。

During the opening ceremony, the students are split into 2 teams -- the red team and the white team. Then, they begin a chant contest to try to shout encouraging words louder than their opponents.

それからもう一つの大きな特徴は全校リレーです。1年生から6年生までにバトンが引きつがれ、最終アンカーまでの間には何度も順位が入れかわります。

Another event is the shuttle relay which has teams from the first grade to the sixth grade. The students must run and exchange with the other members of their teams. This event is very exciting because the leader often changes during the race.

また1・2・3年生のリズムダンス、「ちょこっとラブ」をかわいらしくおどり、4・5・6年は騎馬戦。戦口上のあとに大きな和太鼓の「ドン、ドン…」という合図でいっせいに「ワーッ」。人数は少なくても迫力ありました。

Also, the first, second and third grade students danced “Chokottsto Love”, and teams of the fourth, fifth, and sixth grades build human pyramids with each student at the top wearing a red or a white cap. The teams compete to take the caps from other teams in the competition.

全校生が一丸となる鼓笛演奏も見逃せません。小さな1・2年生がボンボンで校庭いっぱいドリル演奏する姿もりっぱです。

The main event is the marching band music with all of the students. The first and the second grade students dance with fringes.

PTAの親子行事で野焼きに挑戦！ PTA and Children Activity, Tried to Bake Pottery

手作りの器をPTA会長さんの田んぼで焼きました。

The students and their parents tried to bake their handmade pottery in the PTA chairman's rice field.

割れたのもありましたが、今風で、アンティークな縄文土器風に仕上がりました。

Although some of the pottery were broken, most of them completed and regarded as the high qualitative pottery comparable to the Jomon Period earthen pottery.

